

# EL IRIS

Núm. 5.421

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) martes 26 de Mayo de 1931

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

LA ACTUALIDAD

## La circunscripción de Baleares en las próximas elecciones de Constituyentes

La reforma electoral dictada por el Gobierno Provisional de la República para las próximas elecciones de constituyentes suprime los distritos y crea la circunscripción.

Por lo que afecta a Baleares, desaparecen los distritos de Mallorca, Menorca e Ibiza que elegían 5, 1 y 1 diputados, total siete, y son sustituidos por la circunscripción de Palma y su distrito judicial que elegirá tres diputados, uno por cada 50.000 habitantes y el resto de la provincia o sea los distritos judiciales de Manacor, Inca, Menorca e Ibiza, elegirá cuatro diputados. Quedan asignados a Baleares, con la reforma electoral tantos diputados como tenía antes.

Así como a Mallorca la reforma no modifica la representación, es más, la acrecienta por lo que atañe a Palma y a su distrito, en cambio, deja sin representante directo a Menorca e Ibiza, cuyos votos habrán de acumularse a los de los distritos de Manacor e Inca, lo que lleva involucrado la absorción de los partidos locales en el conglomerado de las tres islas, siendo necesario los votos de los cuatro distritos judiciales para poder triunfar; de modo que según como se agrupen las fuerzas políticas y sea el dictado de las urnas, alguna de las islas hermanas puede quedar sin que ningún hijo del país la represente en las futuras constituyentes.

Ni arte ni parte tiene Mallorca en la nueva estructuración electoral que priva a Menorca e Ibiza de respectivo representante. Ha sido puro mecanismo de los números ese resultado poco halagüeño para las islas hermanas.

Puede que en España no se dé un caso igual, pues es muy distin-

## ANDRÉS TORRES ANGLADA

Agente Comercial de ventas exclusivo en esta población de la  
Columbia Graphophone Company S. A. E.

Aparatos parlantes portables Viva Tonal.  
portables Electro-Radio Columbia.  
Discos Eléctricos Regal y Chiquilín.  
Radio-Grafonola, Viva Tonal.  
Agujas, cepillos, etc.—Precios de Catálogo.

Arroz Granito exquisita clase de los señores  
Ferrer Hermanos, de Valencia.

Jabones de marca acreditada clase Conejo-Jabalí  
de los señores Hijos de E. Barangé, S. A., de  
Barcelona.

Cafés tostados natural, especialidad de las Indus-  
trias Madriguera, S. A., de Barcelona  
Calle Beato Ramón, 20.—Ciudadela.

to, un distrito de la península absorbido por la circunscripción, que un distrito isleño que no tiene a la semana más que dos comunicaciones con la capital, y comunicación difícil, por mar, expuesta a suspensiones por temporales, y que cuesta un ojo de la cara, no como otras que con dos o tres pesetas de autobús se está al cabo de la calle. Estas circunstancias hacen que sea difícil que en Mallorca puedan conocer y acudir prontamente en su auxilio las demandas de las restantes islas del Archipiélago, como también difícil trabajar la elección en sitios tan alejados.

Como mallorquines, renunciaríamos por nuestra parte a las ventajas que la nueva distribución electoral nos otorga, en aras de la equidad para que Menorca e Ibiza tuvieran representantes directos.

Así, los distritos de Inca y Manacor podrían formar una circunscripción, votando dos diputados, Menorca elegiría uno e Ibiza otro.

Creemos que las fuerzas políticas de Mallorca debieran apoyar los deseos de las islas hermanas, con verdadero calor, con noble desinterés, procurando llevar la convicción al Gobierno de la justicia de la demanda. Atendiéndola, a nadie se

perjudicaría, y la actitud conciliadora de Mallorca, más que conciliadora, fraternal, podría ser el primer paso para llevar el problema balear por cauces de amor y comprensión, borrando suspicacias que un día pudiera levantar el caciquismo, nunca el egoísmo de Mallorca en mantener una hegemonía onerosa para las demás islas del Archipiélago.

Hay que ir a estrechar los lazos de las islas hermanas con Mallorca; será labor patriótica fundir en una sola la aspiración isleña, borrando para ello todo lo que pueda mermar la unión, buscando en la conducta de todo mallorquín, menorquín e ibicenco, el aglutinante que haga fuerte y una el alma balear, unidad, en la diversidad, precisa para cuando, en breve, tenga que estructurarse la gobernación de las islas en el plan autonómico que llevará consigo el carácter federal de la República española.

(De «La Almudaina»).

## Victoria

Al caer Roma, capital de los Estados Pontificios, en poder de

las tropas garibaldinas, se escribió aquella famosa frase: «¿A donde podrán ahora refugiarse los espíritus libres?».

Al derrumbarse los conventos y monasterios, pasto de las llamas provocadas por el odio y la incultura, podemos igualmente preguntarnos: «¿Cuál será el refugio de las almas puras que buscan, en la oración y en la expiación, en el estudio y en las obras de apostolado, el medio ambiente propicio a sus grandes, a sus divinos ideales?».

El monasterio es un puerto de salud y de refugio; cada uno de ellos tiene un carácter peculiar de vida; el naufrago de la vida del espíritu encuentra, en la Cartuja y en la Trapa, la serenidad y la paz perdidas en las zozobras del mar tempestuoso del mundo; el enamorado del culto divino y de los estudios halla, en los cenobios benedictinos y cistercienses, el silencio propicio para el «Opus Dei», el rezo litúrgico, y para las investigaciones científicas; las almas denotadas y encendidas por el celo apostólico, encuentran, en las congregaciones e institutos de misiones y de enseñanza, campo abierto para sus benéficas ansias; los que se sienten inflamados por el amor de caridad, en cárceles y hospitales en orfanatos y sanatorios, encuentran su campo fecundo de apostolado. San Benito, y San Bernardo, San Vicente de Paul y San Juan de Dios reviven en sus instituciones gloriosas; la cultura y la paz social, el culto incesante en los templos y el ferviente amor a Dios en la persona de los enfermos, menesterosos y desgraciados, la evangelización de los paganos y la formación moral e intelectual de la juventud constituyen el ministerio continuado y de por vida, de aquellas almas nobles que abandonaron las delicias del hogar y renunciaron con generosidad y valentía todos los bienes y honras que ofrece el mundo.

Dice Jesús que en la casa de su Padre hay muchas y diversas mansiones, esta misma diversidad, de-

tro de la más estricta unidad, se halla en la Iglesia Católica, obra y casa del Divino Redentor de los hombres.

El amor a Dios y a los hombres no tiene modalidad alguna sin una institución peculiar para los que hacia ella se sientan atraídos, y cuando un ministerio especial, cuando una necesidad social no tienen obreros celosos para atender a su cuidado, surge inmediatamente el nuevo instituto, la nueva congregación. Tal es, y ha sido, y será siempre la fecundidad de la mística Esposa de Cristo la Iglesia Católica.

Las pavesas y cenizas del monasterio del convento, del colegio, del hospital incendiados serán llevados

por el viento como semillas fecundas. Cristo resucitó y no pagará nuevo tributo a la muerte, y su Santa Iglesia, de la cual el propio Cristo es piedra angular y Sacerdote Supremo, germinará siempre, lozana y fecunda con la abundancia de sus frutos ministeriales para ganar almas a Dios, en todo tiempo y en todas las latitudes del mundo, en países de fieles extraviados y en tierra de infieles desconocedores de las verdades eternas.

Cristo reina, Cristo vence. Cristo impera. Y la Iglesia Católica sigue y seguirá la suerte de su Divino Esposo.

FRIEND.

(De «El Correo Catalán».)

LINEA SEMANAL ENTRE

## BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 30 del actual el rápido moto-velero

## SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.



### Locales

#### Religiosas.

Anoche, termináronse en nuestra Catedral las solemnidades eucarísticas celebradas con motivo de las fiestas de Pentecostés. El Santísimo Sacramento era expuesto terminada la Misa mayor, y la reserva se efectuó los tres días a las 9. El Exmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor asistió a la Misa solemne del domingo y a la función de anoche, oficiando de Pontifical en la procesión y reserva. Ha sobresalido, como de costumbre, el oficio divino que se canta, los tres días, con la mayor solemnidad, contribuyendo a ello poderosamente la Capilla de Música, que ejecutó, el domingo, la preciosa Misa «Hoc est corpus meum», a tres voces, del Mtro. Perosi, con orquesta; y el lunes, una inspirada Misa, a tres voces, basada sobre el sexto tono del canto gregoriano, del Mtro. J. L. Zupiran, con acompañamiento de órgano. En las Vísperas y Laudes cantó la Capilla varios Salmos, a 4 voces, (fabordón) alternando con el canto gregoriano. En la procesión de reserva sostenían las varas del palio distinguidos señores al efecto invitados. Hubo sermón el domingo y lunes, mañana y noche.

#### La fiesta de

#### María Auxiliadora.

Al igual que en años anteriores

se celebró con solemnidad extraordinaria la fiesta de María Auxiliadora el domingo día 24.

Para convencerse de la devoción que Ciudadela profesa a tan buena Madre no hay más que visitar su Santuario el 24 de Mayo. Desde las primeras horas de la mañana la iglesia se vió materialmente invadida de piadosos devotos que continuaron sus visitas todo el día para impetrar bendiciones y agradecer beneficios. Las comuniones fueron numerosísimas pudiendo afirmar que en aquel solo Santuario se distribuyeron más de un millar. La Misa solemne se vió concurridísima y en ella cantó las glorias de María Auxiliadora el Rdo. D. José Forcada, Pbro. Beneficiado. Por la tarde tuvo lugar una función especial para la Archicofradía de María Auxiliadora que terminó con el ofrecimiento de flores por dos inocentes niñas que declamaron hermosas poesías. Por la noche se practicó el ejercicio de la Novena predicando el Rdo. P. Gustavo M. Más, Pbro. Salesiano.

Una vez más se ha demostrado que Ciudadela es la ciudad de María Auxiliadora y tan buena Madre no podrá menos de bendecir desde el cielo el homenaje de sus buenos vasallos derramando a raudales sus gracias y bendiciones sobre nuestra Ciudad querida.

#### Del mar.

El sábado por la tarde, salió de este puerto para el de Barcelona el

moto velero «San Antonio» con ganado vacuno, lanar, cabrío y envases, llegando al puerto de su destino, el día siguiente domingo por la mañana.

Saldrá directamente para ésta el próximo sábado por la noche, suplicando a los cargadores remitan sus notas de embarque con la debida oportunidad.

#### Del tiempo.

Muchos vecinos de todos los pueblos de la isla han visitado estas pasadas fiestas nuestra ciudad.

Empieza a sentirse el calor y son muchas las personas que han pasado estos dos últimos días en el campo y playas vecinas.

## ÓPTICA

Rápido despacho de recetas de los Sres. Oculistas.

Nuevos modelos de monturas.

— GAFAS Y LENTES SOL —  
Cristales neutros y graduados.

Joyería DELFIN

ALFONSO III, 60

#### Las fiestas de San Juan.

Sabemos que las fiestas de San Juan se celebrarán este año con la misma solemnidad y en la misma forma popular y tradicional de siempre. Las hermosas y populares fiestas, arraigadísimas entre nosotros, cuentan siempre con el entusiasmo de todos los ciudadellanos.

#### De prensa.

Han visitado nuestra Redacción las revistas «Monte Toro» y «Nuestra Hoja», revista mariana y órgano de la Juventud Católica Menorquina, la primera, y órgano del Patronato de S. Juan B. de la Salle, de Alayor, la segunda.

Agradecemos los ejemplares recibidos y celebramos la labor que realizan ambas revistas mensuales.

## ANUNCIO

Casa transportes Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.—Teléfono número 24.050.—Barcelona. Admite toda clase de carga para ser embarcada en el moto-velero

**SAN ANTONIO**

### Más Misioneros apresados por los bandidos chinos, entre ellos un Obispo y un Misionero españoles.

Roma.—Tres eran los Misioneros que se hallaban hasta la fecha en poder de los bandidos chinos: dos Jesuitas españoles y un lazarista suizo. Más ahora son ya nueve: un Obispo español y un Dominicano español han caído en sus manos, juntamente con tres sacerdotes y un seminarista chinos.

En efecto: el 26 de abril, desde Sanghai y Hongkong, remitíanse dos telegramas a la «Agencia Fides» con la dolorosa noticia: el Ilmo. Padre Manuel Prat, Dominicano español, Vicario Apostólico de Amoy, en la Provincia de Fukien (China) había sido capturado, así como también el Padre Agustín Andrés, Misionero Dominicano español y dos sacerdotes y un seminarista chinos.

En esta misma fecha, la «Agencia Fides» recibía otro telegrama de Sanghai, con la captura también de otro sacerdote chino, el Padre Luis Sen, en el Vicariato de Nanking, en la Provincia de Kiangsu.

Una vez más dediquemos un recuerdo a los otros tres misioneros que se hallan en el cautiverio: los Padres Jesuitas españoles, Avito e Hidalgo, desde hace más de un año y el Padre Von Arx, Lazarista, desde Octubre de 1930.

## SANTORAL

Miercoles, 27.—San Juan papa.—  
Témpora.

Día 27.—Sol sale a las 4'26, pónese a las 7'6.—Luna sale a las 1'49 pónese a las 2'14.

## CULTOS

En M.<sup>a</sup> Auxiliadora: Continúa la solemne Novena en honor de la Santísima Virgen Titular, predicando hoy y mañana el Rdo. D. Bartolomé Coll, Pbro. Sochintre de la S. I. C.

## Dinero para colocar

Toda clase de partidas. Varias casas para vender.

Informes:  
Castell Rupit, 14.

## Línea rápida BARCELONA-CIUDADELA-Viceversa

### AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 30 del actual el conocido rápido moto-velero

## VANRELL

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

# Nuestro servicio especial telegráfico

## Varias

**Discurso del Sr. Melquiades Alvarez. -- Sufró un ataque de hipertimia. -- Por la noche t. ó trasladado a su casa.**

Madrid, 26 -- 4'30

El domingo tuvo lugar el anunciado banquete en que debía pronunciar un discurso el jefe de los reformistas Sr. Melquiades Alvarez.

Asistieron dos mil comensales, r. o asistiendo el orador por hallarse algo indispuerto.

Se presentó al Palace Hotel el Sr. Melquiades a los postres del banquete y empezó el discurso sin novedad.

A la mitad del mismo, sufrió un síncope cayendo al suelo, produciéndose gran alarma entre los presentes.

Después de varios trabajos y de algunas inyecciones, logróse reanimar al Sr. Alvarez, que quedó en el salón hasta la noche, en que pudo ser trasladado a su domicilio en una ambulancia.

Hoy la gravedad está vencida del ataque de hipertimia y se ha ordenado al enfermo un reposo absoluto en el campo.

### Mitines de la Acción Nacional.

La Acción Nacional organiza mitines de propaganda en varias ciudades.

### El Marqués de Alhucemas seguirá siendo monárquico y presentará su candidatura por León.

El Marqués de Alhucemas seguirá siendo monárquico y presentará su candidatura por León; defenderá la integridad de la Patria y el respeto al Catolicismo.

### Registro en el edificio del Instituto católico. -- Resultado negativo.

La policía ha practicado un registro en el incendiado edificio del Instituto Católico, por haberse denunciado que en el existían armas.

El resultado del registro ha sido completamente negativo.

### Salida de Religiosas para Turín. -- Emocionante despedida.

Han salido para Montpellier y Turín las religiosas de algunos conventos que fueron incendiados.

Un delicado detalle: el vagón

que ocupaba estaba atestado de flores.

La despedida que se les tributó fué emocionante.

## El Gobierno Provisional

### Consejo. -- Decretos.

Al salir del Consejo, el Ministro de la Guerra dijo que se había aprobado el decreto sobre reformas militares, facilitando copia del mismo, que es extensísimo.

El Ministro de la Gobernación en el Consejo del miércoles expondrá el escrito del personal de «A B C».

El de Hacienda dijo que no se ocuparon del pago de deudas ni de las medidas contra los absentistas por faltar varios Ministros.

Afirmó que el Estado pagará todos sus compromisos por ser la situación del Tesoro de gran solvencia.

Preguntado el Sr. Maura sobre una nota del Nuncio, dijo que existe, pero redactada en términos de suma moderación y alteza de miras.

El Gobierno dispuso se practiquen las obras necesarias en el Congreso para las nuevas Cortes.

Agradeció los mensajes de las Cámaras francesas.

Aprobó las clases para el decreto sobre unidad de fueros.

Otro decreto sobre nuevas modalidades de los servicios de sanidad exterior.

### Personales.

Se nombra Director general de Rentas a don Rafael Escosura, que lo es del Timbre, y para sustituirle es nombrado don Alfonso Garcia Valdecasas.

Disponiendo que a la delegación del Gobierno en Mahón se le designe libremente, y el Gobierno nombra para tal cargo a don Juan Manent.

### Otros asuntos.

Establécese la ley de bases para los funcionarios de Gobernación y se reorganizan las juntas de beneficencia general y provincial.

Se dictan normas para la formación y rectificación del censo social y medidas de auxilio para conjurar la crisis de trabajo en Andalucía, mediante la cooperación del Instituto de previsión, Pósitos agrícolas y Diputaciones provinciales.

Fíjase definitivamente la situación de los auxiliares femeninas del Cuerpo de Correos.

Ha sido nombrado Director de navegación y transportes aéreos don Arturo Alvarez Buylla.

En el próximo Consejo se nombrará el Alto Comisario civil de Marruecos y un jefe militar para aquella Zona.

El Director de Seguridad, estuvo en la Presidencia para entregar al Gobierno un escrito del Fiscal de la República pidiendo el procesamiento y prisión de don Juan March, que no pudo ser encarcelado por manifestar que se hallaba enfermo y guardando cama.

### Un artículo de Alcalá Zamora.

El Presidente de la República ha publicado un artículo en el que dice que la república es invulnerable y que están tomadas todas las medidas para atajar los desmanes de los extremistas.

### El Tribunal Supremo.

El primer tribunal de la República ha aceptado dos querellas presentadas por el fiscal.

La primera va contra los ex ministros de la dictadura por la concesión del monopolio de tabacos en Marruecos al Sr. March.

La otra es contra el General Berenguer, por falsedad en documento público a favor del aviador, ya fallecido, Sr. Ansaldo.

El citado tribunal no ha admitido aun la querella que se presentó contra cuatro magistrados.

### El Fiscal de la República.

El Sr. Elola, ha manifestado a los periodistas, que esta semana les dará una nota, en la que detallará una sensacional querella contra muchas personalidades, a las que alcanzarán penas muy graves.

### Del extranjero

**En Italia se celebran funciones de desagravio por los sucesos sacrílegos de España.**

En varias ciudades de Italia se celebran funciones religiosas de desagravio por los sucesos sacrílegos de España.

**En Roma se desmienta que los jesuitas se propongan retirarse de España.**

En la Superioridad general de la Orden de los Jesuitas, se desmiente categóricamente que los jesuitas, tengan el propósito de

retirarse de España para siempre. En el famoso convento de Loyola, cuna de la Orden, se han reunido aquellos jesuitas que quedaron sin abrigo después del incendio de sus casas.

**Lerroux en una entrevista con un periodista francés dice que no se propone separar la Iglesia del Estado.**

El ministro español de negocios extranjeros, Lerroux al dirigirse a Ginebra, concedió una entrevista a un periodista francés, declarándole que el gobierno español no se propone separar la Iglesia del Estado sino que conservará el Concordato.

**Una sentencia de pena de muerte.**

La Audiencia de lo Criminal de Londres ha dictado sentencia en el proceso seguido contra William Habert Wallace, por asesinato de su esposa, condenándole a la última pena.

Esta es la primera pena de muerte que se dicta desde 1910.

### El Cardenal Segura.

Ha llegado a Roma el Cardenal Segura que ha sido recibido por el Papa.

Se le dispensó entusiasta recibimiento.

### La Sociedad de Naciones.

El Consejo de la Sociedad de Naciones ha dado por terminadas sus tareas.

### El Ministro de Estado.

Ayer llegó a París, tributándosele gran recibimiento, el Sr. Lerroux.

PRENSA ASOCIADA.

## Máquinas segadoras

Grandes adelantos introducidos en los modelos de 1931. -- Máquinas mallorquinas en tipo ligero o reforzado, con o sin coginetes de bolas, y máquinas extranjeras, que hacen y tiran las gavillas. -- Precios sin competencia. -- Numerosa referencias.

G. J. ORFILA  
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

(Informes y muestra en ésta: Oleo, 18).

### Estación Meteorológica de Baión

Día 26. -- A las ocho

Barómetro . . . . .	764.9
Termómetro a la sombra . . . . .	17.4
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0.0 m.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1931

## Línea del Dantálbrloo a Cuba-Méjloo

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Mayo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Junio.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Piata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 21 de Mayo, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

#### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.  
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . 2'50  
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35  
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 2'50  
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . 4'00  
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . 0'60  
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

#### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)

#### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . 3'75  
De 4 a 6 inserciones. . . 6'00  
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

#### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

#### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

#### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción. . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . 25'00  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

#### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. . . 50'00 Ptas.  
Media página. . . 35'00  
Un cuarto de página. . . 20'00  
ancho de una columna 5'00

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

### Fábrica de Jabones

# LA GALIA

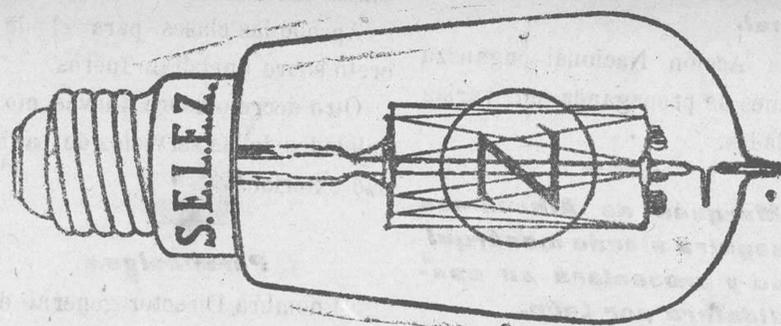
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas  
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

**Puramente Vegetales. Siempre eficaces.**  
*Curan Estreñimientos crónicos.*

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.